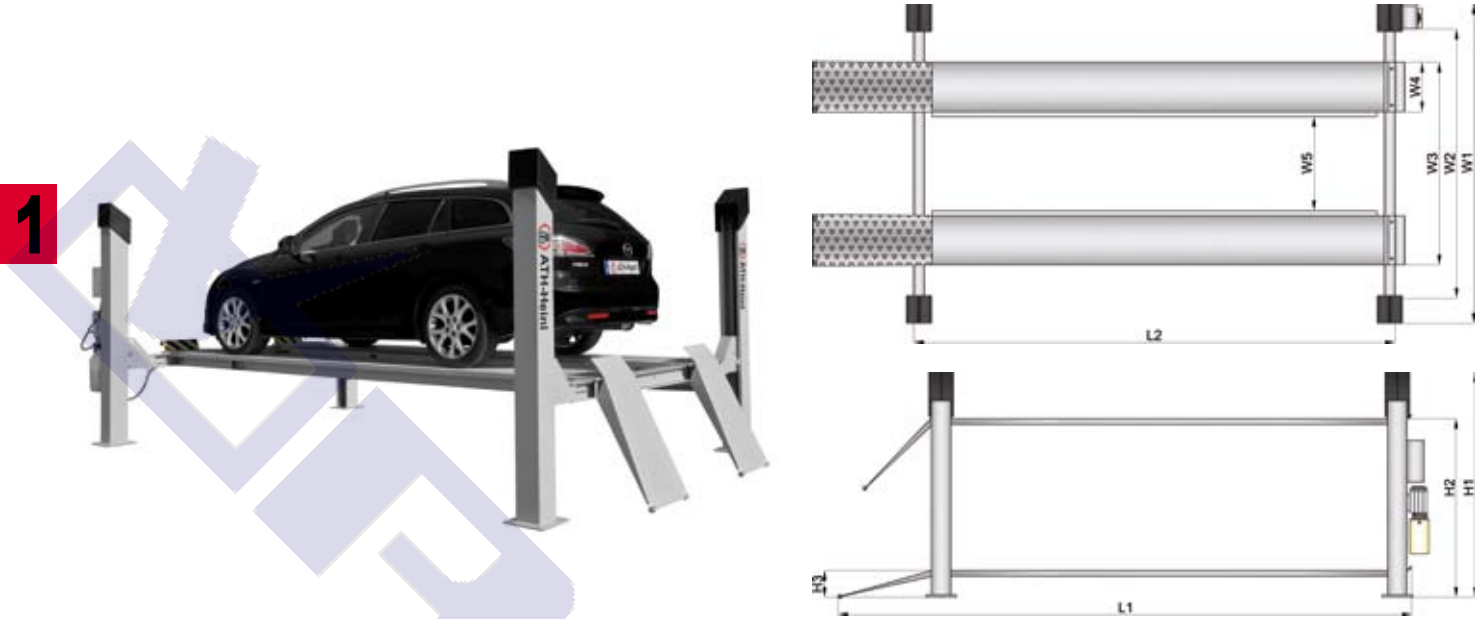


Viersäulenhebebühne
Four-post lift
Pont élévateur à quatre colonnes



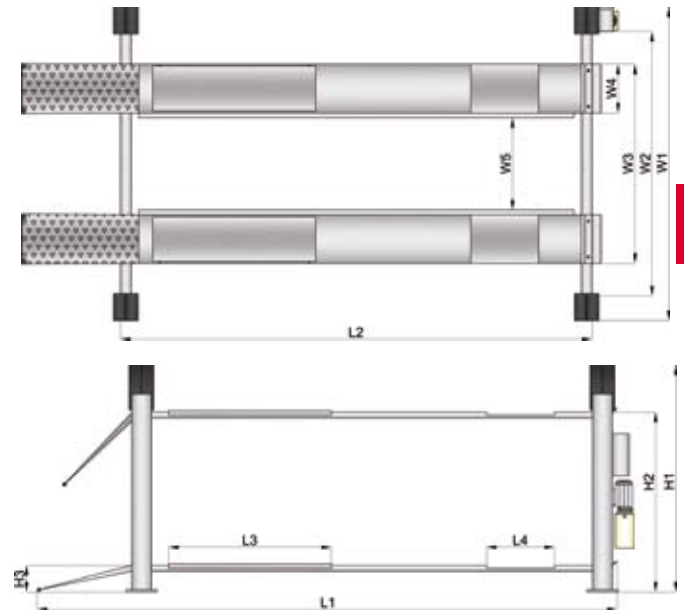
Typ / Type / Type	L1	L2	H1	H2	H3	W1	W2	W3	W4	W5
ATH 4.35	5206	4260	2370	1760	170	3124	2564	1860-2160	490	800-1100
ATH 4.55	6288	5190	2370	1840	196	3582	2742	1860-2160	490	800-1100

ATH 4.35 / 4.55

- Viersäulenhebebühne für PKWs (4.35) bis Transporter mit langem Radstand (4.55)
 - Mit ebenen Fahrschienen und Laufschielen für optionalen Achsfreiheber
 - Einstellbares Lochrastensystem zum Ausrichten der Fahrschienen
 - Eine Fahrschiene ist stufenlos verstellbar
 - pneumatische Entriegelung der Rasten
-
- Four-post lift for passenger cars (4.35) and vehicles with long wheelbase (4.55)
 - With flat drive-on ramps and rails for an optional rolling jack
 - Raster-hole system for adjusting the height of the drive-on ramps
 - Drive-on width, continuously adjustable by one movable drive-on ramp
 - Pneumatic safety unlocking system
-
- Pont élévateur à quatre colonnes pour véhicules légers (4.35) et transporteurs à empattement long (4.55)
 - Avec chemins plats et avec rails pour traverse de levage en option
 - Système d'échelons réglable pour le calage en hauteur des chemins
 - Ecartement des chemins réglable par déplacement d'un des chemins
 - Déverrouillage pneumatique des crans de sécurité

Technische Daten
Technical data
Caracteristiques techniques

Typ	4.35	4.55
Type		
Type		
Tragfähigkeit		
Capacity	3.500 kg	5.500 kg
Capacité		
Hub-/Senkzeit	ca. 45/42 sec	
Lifting-/lowering time		
Durée levage/abaissement		
Luftanschluss	8 bar	
Compressed air connection		
Alimentation pneumatique		
Beton-Stärke/-Qualität	200 mm / C20/25	
Concrete strength / quality		
Béton (épaisseur, qualité)		
Antriebsleistung	2,20 kW	
Motor performance		
Moteur		
Antriebsspannung	(3 ~) 400V / 50Hz	
Electrical connection		
Tension de l'entraînement		
Absicherung	3C16 A	
Fusing protection		
Disjoncteurs		
Gewicht		
Weight	1.250 kg	1.320 kg
Poids		



Typ / Type / Type	L1	L2	L3	L4	H1	H2	H3	W1	W2	W3	W4	W5
ATH 4.35A	5206	4260	1400	685	2370	1810	220	3124	2564	1860-2160	490	800-1100
ATH 4.55A	6288	5190	1400	1065	2370	1890	246	3582	2742	1860-2160	490	800-1100

ATH 4.35A / 4.55A

- Viersäulenhebebühne für PKWs (4.35A) bis Transporter mit langem Radstand (4.55A)
 - Aussparungen für Drehplatten vorne und bereits eingebaute Schwingplatten hinten
 - Integrierte Laufschielen für optionalen Achsfreiheber
 - Einstellbares Lochrastensystem zum Ausrichten der Fahrschienen
 - Eine Fahrschiene ist stufenlos verstellbar
 - Pneumatische Entriegelung der Rasten
-
- Four-post lift for passenger cars (4.35A) and vehicles with long wheelbase (4.55A)
 - With recesses for turn plates in the front and already installed sliding plates in the back
 - Integrated rails for an optional rolling jack
 - Raster-hole system for adjusting the height of the drive on ramps
 - Drive-on width, continuously adjustable by one movable drive-on ramp
 - Pneumatic safety unlocking system
-
- Pont élévateur à quatre colonnes pour véhicules légers (4.35A) et transporteurs à empattement long (4.55A)
 - Équipé de logements destinés à recevoir les plateaux pivotants à l'avant et les plaques à débattement latéral à l'arrière
 - Avec rails pour traverse de levage en option
 - Système d'échelons réglable pour le calage en hauteur des chemins
 - Ecartement des chemins réglable par déplacement d'un des chemins
 - Déverrouillage pneumatique des crans de sécurité

Technische Daten

Technical data

Caracteristiques techniques

Typ	4.35A	4.55A
Type		
Tragfähigkeit	3.500 kg	5.500 kg
Capacity		
Capacité		
Hub-/Senkzeit	ca. 45/42 sec	
Lifting-/lowering time		
Durée levage/abaissement		
Luftanschluss	8 bar	
Compressed air connection		
Alimentation pneumatique		
Beton-Stärke/-Qualität:	200 mm / C20/25	
Concrete strength / quality		
Béton (épaisseur, qualité)		
Antriebsleistung	2,20 kW	
Motor performance		
Moteur		
Antriebsspannung	(3 ~) 400V / 50Hz	
Electrical connection		
Tension de l'entraînement		
Absicherung	3C16 A	
Fusing protection		
Disjoncteurs		
Gewicht	1.340 kg	1.410 kg
Weight		
Poids		